



CHAPITRE 182

CHAPTER 182

Loi autorisant le Barreau de la province de Québec à admettre Donald James Johnston à l'exercice de la profession d'avocat

An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Donald James Johnston to the practice of the profession of advocate

[Sanctionnée le 22 février 1961]

[Assented to 22nd February 1961]

Preamble.

ATTENDU que Donald James Johnston des cité et district de Montréal a, par sa pétition, représenté:

Qu'il est majeur et citoyen canadien de naissance;

Qu'il est diplômé en droit de l'université McGill depuis 1958 et bachelier ès arts de l'université McGill, 1960;

Qu'il fut régulièrement admis à l'étude du droit par le bureau des examinateurs en juin 1960;

Qu'il a subi avec succès les examens du Barreau à la séance de décembre 1960;

Qu'en vertu des dispositions de l'article 71 de la Loi du barreau, il est incapable d'exercer la profession d'avocat avant 1964, c'est-à-dire quatre ans après avoir obtenu son diplôme de bachelier ès arts;

Qu'il est définitivement établi à Montréal et désire exercer la profession d'avocat dans la province de Québec le plus tôt possible;

Qu'il a été autorisé par une décision du conseil général du Barreau de la province de Québec, en date du 17 décembre 1960, à présenter ce projet de loi devant la Législature; et

Attendu que ledit Donald James Johnston a demandé l'adoption d'une loi pour les fins ci-dessus et qu'il est à propos de faire droit à sa demande;

WHEREAS Donald James Johnston, Preamble. of the city and district of Montreal, has, by his petition, represented:

That he is of full age and is a Canadian citizen by birth;

That he graduated in law from McGill University in 1958 and is a bachelor of arts of McGill University, 1960;

That he was regularly admitted to the study of law by the board of examiners in June 1960;

That he successfully passed the Bar examination at the December session, 1960;

That because of the provisions of section 71 of the Bar Act he is prevented from practising the profession of advocate until 1964, that is, four years after obtaining his bachelor of arts degree;

That he is permanently established in Montreal and wishes to practise law in the Province of Quebec at the earliest opportunity;

That he has been authorized by decision of the general council of the Bar of the Province of Quebec, dated December 17 1960, to present this bill to the Legislature; and

Whereas the said Donald James Johnston has prayed for the passing of an act for the purposes aforesaid, and it is expedient to grant his prayer;

A ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit :

Therefore, Her Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

Admission
autorisée.

1. Le Barreau de la province de Québec est autorisé à admettre sans délai ledit Donald James Johnston à l'exercice de la profession d'avocat.

1. The Bar of the Province of Quebec is authorized to admit the said Donald James Johnston to the practice of the profession of advocate forthwith.

Entrée en
vigueur.

2. La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

2. This act shall come into force on the day of its sanction.